

Bruselj, 19. november 2018
(OR. en)

13957/18

COAFR 278
CFSP/PESC 1049
CSDP/PSDC 659
DEVGEN 210
MIGR 189
COHOM 142
COHAFA 100

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Sudan – sklepi Sveta (19. november 2018)

V prilogi vam pošiljamo sklepe Sveta o Sudanu, ki jih je Svet sprejel na 3652. seji 19. novembra 2018.

Sklepi Sveta o Sudanu

1. Vloga Sudana je še vedno odločilna za mir in stabilnost na širšem območju Afriškega roga. EU se je, upoštevaje bližajoče se volitve v letu 2020 in dinamiko v regiji, ki napoveduje novo poglavje sodelovanja s tem območjem, pripravljena posvetiti razvijajočemu se dialogu in sodelovanju s Kartumom. Njena angažiranost bo odvisna od napredka, ki ga bo Sudan pokazal pri zavzemanju za notranje reforme, tudi kar zadeva človekove pravice in dobro upravljanje, zagotavljanje humanitarne pomoči, trajni mir in konstruktivno vlogo v regiji. Kljub dejstvu, da je bil v zadnjem času dosežen določen napredek, se Sudan še vedno sooča z množico izzivov, kot so hude gospodarske težave, obsežen, a nedokončan program političnih reform, znatne humanitarne potrebe in nerazrešeni notranji konflikti. Napredek Sudana bi lahko pozitivno vplival na celotno regijo in širše območje, tudi kar zadeva regionalno varnost, migracije in humanitarno pomoč.

2. Sudan bi moral priprave na volitve leta 2020 izkoristiti za to, da pokaže svojo zavezanost reformam, in sicer tako, da bi vsem državljanom brez omejevanja individualnih pravic omogočil neomejeno participacijo v vključujočem političnem procesu. V ustreznih okoliščinah je Svet pripravljen poiskati način, kako v zvezi s tem vprašanjem najbolje podpreti sudansko vlado, kljub temu, da v tem kontekstu še naprej ostaja zaskrbljen zaradi krčenja prostora za civilno družbo in preganjanja zagovornikov človekovih pravic, študentov, političnih aktivistov ter neodvisnih novinarjev in drugih medijskih delavcev, pa tudi zaradi položaja žensk in deklet. Svet odločno poziva sudanske oblasti, naj v skladu z mednarodnim humanitarnim pravom dosledno spoštuje svobodo izražanja, tiska, dostopa do informacij ter združevanja in mirnega zbiranja. Ključno je, da vsi kršitelji človekovih pravic odgovarjajo za svoja dejanja. Svet poziva Sudan, naj vsestransko sodeluje z mednarodnim pravosodjem v prizadevanjih za odpravo nekaznovanja, in vlado opozarja, da je na podlagi Resolucije VSZN 1593 obvezana sodelovati z Mednarodnim kazenskim sodiščem. Še vedno je bistvenega pomena, da postopek za oceno ustavnosti sledi skupnim interesom državljanov, ne glede na spol, starost ter versko in/ali etnično pripadnost, in temelji na širokem soglasju, kot je navedeno v členu 10 Afriške listine o demokraciji, volitvah in upravljanju.
3. Svet poziva Sudan, naj se zaveže izvajanju preudarnega programa gospodarskih reform, pri čemer naj zagotovi pravočasno in ustrezno podporo najbolj ranljivim, ter naj tesno sodeluje z mednarodnimi finančnimi institucijami in partnerji. Še vedno je zaskrbljen zaradi nepojenljajoče gospodarske krize v Sudanu. Da bi država pritegnila zunanje neposredne naložbe, tudi naložbe EU, mora izboljšati naložbeno ozračje, za kar sta ključnega pomena dobro gospodarsko upravljanje in zanesljiv pravosodni sistem.
4. Svet tudi spodbuja sudansko vlado, naj svoja prizadevanja usmeri v uresničevanje ciljev trajnostnega razvoja iz Agende 2030 in izvajanje Pariškega sporazuma. Obenem poziva vse mednarodne akterje, ki nudijo podporo Sudanu, naj to počnejo transparentno in v skladu z razvojnimi potrebami države.

5. Svet odločno poziva vse strani, vpletene v konflikte v Sudanu, naj izkoristijo to priložnost in pokažejo, da si resnično želijo doseči nadaljnji napredek v mirovnih pogajanjih. Vzajemne izjave o enostranskem prenehanju sovražnosti v Darfurju, Južnem Kordofanu in na območju Modrega Nila so sicer korak v pravo smer, vendar osnova za trajni mir, s katerim bi se končali dolgotrajni oboroženi spopadi, ostaja celovito izvajanje časovnega načrta izvedbene skupine Afriške unije na visoki ravni. EU v zvezi s tem pozdravlja in podpira trenutna mediacijska prizadevanja, katerih cilj je razrešitev konfliktov po politični poti.
6. Svet opaza, da so se varnostne razmere na območjih, prizadetih zaradi konfliktov, izboljšale, kljub temu, da je stanje na terenu nestabilno in reverzibilno. Odločno poziva sudansko vlado, naj v Darfurju, Južnem Kordofanu in Modrem Nilu po svojih najboljših močeh zagotovi varnost in osnovne storitve. Predvsem bi bilo treba zagotoviti popolno spoštovanje pravne države in človekovih pravic, zaščititi civiliste, spodbujati spravo med skupnostmi in odpraviti temeljne vzroke konflikta. Svet se zaveda pomembnosti mešane operacije AU/ZN v Darfurju (UNAMID) in ponovno poziva k izstopni strategiji UNAMID-a v skladu z dogovorjenimi standardi, kot jo je predstavil generalni sekretar ZN. Ponovno tudi opozarja, da je treba zagotoviti, da se še naprej gradi na dosežkih, ustvarjenih v zadnjem desetletju v Darfurju na področju stabilnosti in razvoja, in da ne nastanejo vrzeli pri zaščiti civilistov, podpori mirovnemu procesu in spremljanju razmer na področju človekovih pravic. Svet poziva sudansko vlado, naj sodeluje z Združenimi narodi, med drugim tudi s področno skupino ZN v Sudanu, in tako zagotovi uspešen prehod od ohranjanja miru do izgradnje miru.
7. Svet pozdravlja udeležbo Sudana v procesu iz Kartuma in pri izvajanju akcijskega načrta iz Vallette ter priznava njegovo vlogo gostitelja z zelo visokim številom prosilcev za azil, beguncev in migrantov. EU je zlasti prek nujnega skrbniškega sklada Evropske unije za Afriko še naprej odločena zagotavljati podporo beguncem, notranje razseljenim osebam in njihovim skupnostim gostiteljicam v Sudanu.

8. Sudan še naprej trpi zaradi obsežne humanitarne krize, povezane z notranjim konfliktom, podhranjenosti, regionalne nestabilnosti, naravnih nesreč in podnebnih sprememb. Humanitarne potrebe so se zaradi stalnega toka beguncev iz Južnega Sudana še povečale, gospodarska kriza in hitro naraščajoče stopnje inflacije pa jih še dodatno stopnjujejo. Svet poziva sudansko vlado in oborožena gibanja, naj v skladu z mednarodnim humanitarnim pravom zagotovijo varen, pravočasen in neoviran dostop humanitarne pomoči, tudi prek agencij ZN, vsem tistim, ki jo potrebujejo, med drugim tudi tistim, ki se nahajajo na območjih, prizadetih zaradi konfliktov, tj. v Darfurju, Južnem Kordofanu in ob Modrem Nilu. Svet tudi poziva vlado, naj omogoči neodvisno oceno potreb in zbiranje podatkov, ki sta nujna za učinkovito in pravočasno odzivanje na potrebe. EU je odločena še naprej zagotavljati podporo vsem, ki potrebujejo humanitarno pomoč in zaščito. Prav tako bo v svojih posredovanjih še naprej skrbela za povezovanje med humanitarnim delovanjem in razvojem v skladu s prizadevanji za mir in stabilnost.
9. Svet poziva Sudan, naj konstruktivno pomaga podpirati stabilnost regije, zlasti v okviru procesa, ki ga vodijo ustrezni mednarodni in regionalni organi. Sudan je obmorska (Rdeče morje) in obrečna (Nil) država, zato ima pomembno geopolitično vlogo na širšem območju Afriškega roga; kot članica Medvladne agencije za razvoj (IGAD) je vključena v mirovni proces v Južnem Sudanu. Svet se z zadovoljstvom seznaja s tristranskimi pogovori, ki potekajo med Egiptom, Etiopijo in Sudanom v zvezi z jezom Grand Ethiopian Renaissance. Obenem poziva Sudan, naj v znak podpore Afriški pobudi za mir in spravo v Srednjeafriški republiki tesno sodeluje z Afriško unijo in mednarodno skupnostjo.